

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt negyedévre 1 frt. Egyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felolvasó szerkesztő és lapfőigazgató: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön és Balla István

Kiadó: **Papp György**

Szerkesztőség a várban. Fogarasi Mihály utca 16 sz.

Kiadóhivatal: a Püsp. Lyc. könyvnyomdában.

Hirdetések díjszabály szerint.

Egyházak.

Az erd. ev. ref. egyházkerület közgyűlését f. hó 8-án Bánffy Dezső báró főgondnok nyitotta meg azzal a harsány beszéddel, melyben az 1848 évi XX. t. cz. 2-ik és 3-ik §-ának végrehajtását sürgette s egyúttal magának a katolikusok ellen ellenséges érzelműre valló nyilatkozatokat engedett meg.

A megalakulás után dr. Bartók püspök jelentése következett, melyben a hívek nagymérvű áldozatkészsége kiemelkedik és a legszebb reményeket nyújtja az egyház jövő fejlődésére nézve. Tisza Kálmán elhunytáról megelékezve, áldást kíván hr. Bánffy Dezső, Hegedűs Sándor főgondnokok és az egyház működésére.

Gróf Bethlen Bálint indítványozza, hogy vonuljon a közgyűlés a Mátyás-szobor elé és rójják le a kegyelet adóját Mátyás-király emléke iránt elénekelve a Hymnust.

A közgyűlés zajos éljenzéssel elfogadja az indítványt és a főgondnokok vezetése alatt felvonult impozáns menetben a Mátyás-szobor elé, hol elénekelték az „Isten áldd meg a magyart”. Azután éljenzések között elvonulnak. Délben a főgondnoknál és a püspöknél tisztelegtek az egyházkerület tagjai.

Másnap f. hó 9-én d. e. 10 órakor nyitotta meg az ülést hr. Bánffy Dezső elnök. Simó főgondnok elnökléte alatti kandelabó bizottság bejelenti, hogy az egyes állásokra kiket jelöltek. Előnk vitát provokált az erdélyi püspöki cím ismeretes kérdése. A miniszteri leirat felolvasása után az igazgató-tanács javaslatát olvasták fel, mely a miniszteri választ nem tartja kielégítőnek és törvényesnek, azonban mivel a sérelem orvoslásának ez időszakra további útja nem áll módjában: a képviselőházhoz intézett kérvényében hangsúlyozott tiltakozásának teljes fentartása mellett, egy jobb jövő reményében ezen tárgy felett napirendre tér. Bartha Lajos, Nagy K., Dezső Gyula, Fogarasi Albert és még számos tag hozzájárulása után, az igazgatótanács javaslatát egyhangulag elfogadta a közgyűlés azzal, hogy az országgyűlés elé terjesztik a válaszcél való felfogásukat.

A szavazat-szedő bizottság jelenti, hogy: az udvarhelyi eh. főgondnoki állásra: Dr. Gyarmathy Dezsőt, az udvarhelyi eh. főgondnoki állásra: Dr. Ráczkői Samut, a nagyszebeni eh. főgondnoki állásra: Br. Bánffy Kázmért, a nagyenyedi kollegium főgondnoki állásra: Gáspár Jánost. Az igazgató tanács tagjaivá 6 évre: Vályi Gábort, hr. Bánffy Ernőt, Sándor Jánost, Incze Gerőt, Herezeg Lajost.

Parádya Kálmán elhalálása folytán megüresült tanügyi előadói állásra pedig 3 évre Váro Ferenc tanárt választották meg.

Délután az egyházmegyéik kikerekítése körül folyt tanácskozás, a melyben az ig. tanács javaslatát fogadták el, vagyis a következő intézkedést: Mig a magyarországi ref. egyházkerületekben napirendre került az a kérdés, hogy a nagy gyűlékezéseket, melyek az egyházmegyéik nyakára nőttek és azok keretében többé meg nem térnek, hogy lehetne a megyék szűk keretéből kiszakítani; eddig az erdélyi kerület épen az ellenkezőjét csinálta meg ennek a törekvésnek. A nagy egyházközségeket ugyanis, melyek ott, mint püspöki vizsgálat alatt álló egyházak külön szervezettel bírnak; bekebelezte az egyházmegyéikbe. A határozat értelmében a következő nevezetesebb egyházak olvasztattak be:

Szászváros a vajdasági egyházmegyébe; Nagy-Enyed a nagyenyedi; — Kolozsvár a kolozsvári; — Marosvásárhely a marosi; — Fogaras a szebeni; Székely-Udvarhely az udvarhelyi; — Seps-Szt.-György a sepsii; — Kézdivásárhely a csiki egyházmegyébe.

Ezután a központi nyugdíjintézet, a tanárválasztási szabályzat és szerzetesházi volt szó, melyek után a közgyűlés szervezésének módosítása került szóba. A módosításra azok a szempontok indították az igazgatóságot, hogy a kerületi közgyűlés tagjainak számát csökkentse és a tagokat lehetőleg állandó tagokká tegye, hogy így egységes közvélemény kialakulása váljék lehetővé, másrészt pedig, hogy a lelkésztagok száma gyarapíttassék.

A többség névszerinti szavazás útján Zajzonnak, a napirendről való levételt kívánó indítványát 58 szavazattal 54 ellenében elvetette és elfogadta Bartha Lajos határozati javaslatát, amely szerint az igazgató tanács a következők zsinati törvényhozás befejezésével új javaslatot terjeszt elő, még pedig a képviselői rendszer és felelősség elve következetes keresztülvitelével.

*

Az erd. róm. katolikus státusgyűlést f. hó 13-án Gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök a következő beszéddel nyitotta meg:

A mi összejöveteleinken, gyűléseinken rendszeresen csak saját ügyeinkkel szoktunk foglalkozni, saját belső életünkről s arról tanácskozunk, miképpen lehessen a katolikus életet önmagunkban, körülöttünk, intézményeinkben, iskoláinkban minél virágzóbbá tenni. (Igaz! Ugy van!) önmagunknak és ezen hazának javára. (Eljenzés.)

Az én püspökségemnek immár hatodik évében vagyok (Lelkes éljenzés.) és soha sem emlékszem, hogy valaha akár a nyilvános gyűléseken, akár a szószerűről, akár magánbeszélgetésekben az én honfitársaimnak lelkiismereti szabadságát, belső meggyőződését valamivel is sértettem, sőt még érintettem volna is. (Ugy van!) E tekintetben teljesen nyugodt és tiszta vagyok a jó isten előtt. (Eljen!) Annyi a tisztelem a lelkiismereti szabadságot, amelyre becsülöm mások tiszta és őszinte meggyőződését, hogy nem tudnám azt lelkemre venni, hogy abban habogassam, hogy attól eltántorítsam. (Zajos éljenzés.)

Es ha a mai napon mégis foglalkozom azokkal, a kik anyaszentegyházunknak szoros kötelékébe nem tartoznak, ezt csakis azért teszem, mert a magam részéről semmitéle akadályt nem akarom látni a békés együttélésnek és együttműködésnek. (Előnk helyeslés.)

Azt vetették szememre, hogy a Kárpát-egyletnek zászlóját nem akartam közösen felszentelni. Kijelentem, hogy ez egyáltalán nem azért történt, mintua az ott közreműködőknek személye iránt nem viseltetném a legigazabb, a legőszintébb tisztelettel és becsüléssel. Ez azért történt, mivel egyháznak világos törvényei és rendelkezései vannak, a melyek szigorú büntetés alatt tiltják az egyház szolgájának, hogy ilyen közös egyházi funkciót végezzen. (Ugy van!) Mar pedig t. Státusgyűlés, én minden áldozatra kész vagyok és ha kell szívesen le is mondom, de anyaszentegyházam iránt hűlen sohasem leszek. (Zajos éljenzés.)

A mi az erdélyi püspöki címet illeti, egészen őszintén megvallom a melyen t. Státusgyűlés előtt, hogy ha én legtovábbra is sejtettem volna és gondoltam volna, hogy a helyes címzésnek kérdése olyan feltételek között, olyan háborúságot okoz protestáns testvéreimmel, én azt a miniszteri rendeletet semmi esetre se provokáltam volna, annál kevésbbé, mert miniszteri rendelet nélkül is az vagyok, az voltam és az leszek. (Eljenzés.) a mivé Krisztusnak helytartója és az apostoli király együttes megegyezése kinevezett és tett, isten kegyelméből erdélyi püspök. (Lelkes éljenzés.)

Egy vád ellen is kell, nem mondom védekezni, hanem mégis ezt is szeretném tisztázni. Azt mondják, hogy tértek oly eszközökkel, melyek nem tisztességesek. Hogy én igérek, hogy én vesztegetek, hogy pénzt adok, mindentéle állásokkal kezegettem azokat, kik más valláson vannak, hogy hozzájuk átjöjjenek.

Mélyen t. Státusgyűlés, én becsületemre mondom, hogy ezt soha nem tettem. (Zajos éljenzés.) Egyetlenegyszer sem tettem és lépjen elő az, a ki reám ilyent mond és bizonyítsa be, hogy annak, a ki előttem feltárta szándékát, hogy a kath. egyházzal akar visszatérni, én azért valaha valamit ígertem volna; hogy én bár kiállításba helyeztem volna valamit, csak protekciót is. És mégis azt nem mondom, nap-nap után, előfordulnak esetek és sokszor elszomorodom, midőn olvasom más felekezettől leveleket arról, hogy felajánlják meggyőződésüket egy pár forintért. Nem tehetem, hogy mely sajnálkozással ki ne jelentsem a demoralizáció felett, midőn valaki áruba bocsátja legszentebb meggyőződését. Hogy e levelekkel mit tettem, azt fölösleges mondani elégettem és válasza se méltattam. (Zajos helyeslés.) Es ha valaki azzal az alternatívával jön: „Katolikus leszek ha...” — én azt mondom: Edes fiam, felvételt nem fogadok el; ha valaki meggyőződésből az akar lenni legyen az föltétlenül, különben maradjon ott a hol van. (Zajos helyeslés.)

Ha valaki másképp tudja ezt, lépjen elő és bizonyítsa be. (Előnk éljenzés.)

Még csak egyet, mélyen t. Státusgyűlés! Ha még úgy állna is a dolog, hogy én tértek — és talán mulasztásnak is tekinthető, ha nem tértek — kijelentem, hogy a mióta püspök vagyok, nem emlékszem, arra, hogy szándékosan térítettem volna valakit a kath. hitre. Senkit rá nem beszéltem, se a halálos ágyán, se a nyomorúságában. Ha, a midőn ezt tölem kívánták, meglátogatam a protestáns test. éreimel, ha vizsgáltam, segítettem is őket, soha nem beszéltem rá, hogy katolikusokká legyenek. Hivatkozhatnak példákra és előléphet-

nének azok, kik segélyben részesültek, de azért mégis protestánsok és sohasem lettek katolikusokká. (Eljenzés.)

Hogy visszatérjek az előbbi gondolatomra, ha még állana is, hogy én térítem a katolicizmusra honfitársaimat, nem tisztességtelen eszközökkel, hanem a szó, a szeretet fegyvereivel, hát ebben se látnék oly nagy veszedelmet. (Ugy van!) Hogy a katolicizmus edes hazánk fennállását veszélyeztetné, az oly állítás, a mely czáfolatra nem szorul. (Ugy van!) Mintha a történelem lapjai nem azt kiáltanák felénk hangosan, hogy ez a magyar nemzet addig volt hatalmasabb kifelé, boldogabb és erőteljesebb befelé, a míg az immár ötszázadon át megmegújuló belső testvérharc annak erejét meg nem osztotta, belső békéjét fel nem dulta. (Ugy van!)

Igen is, mélyen t. Státusgyűlés, fenyegeti veszély ezt a hazát, mindenkit mindnyájunkat, protestánsokat úgy, mint katolikusokat. Es miben áll ez a veszély? Az én meggyőződésem és felfogásom szerint abban, hogy eltávolodtunk a Krisztus tanításától és hitétől. Nem él már a Krisztus szeretete a mi szíveinkben, a Krisztus evangéliumát már csak ajkainkon hordozzuk. Es a Krisztus kegyelme nem képes érvényesülni a tulhajtott élvezetvágy és nagyvárás által elerőtlenedett tagjainkban. (Igaz! Ugy van!)

Ez az a veszély, melynek elhárítására kezét kell, fogunk mindnyájunknak, kik Krisztus tanítványainak követőinek, keresztényeknek valljuk magunkat. (Előnk éljenzés.) E hitközöny és hidegség ellen kell küzdeni mindnyájunknak, tisztelve egymás meggyőződését, személyét, nem gyanúsítván egymás intencióit, hanem szeretettel és áldozatkészséggel közösen munkálkodva ennek az edes hazának felvirágoztatásán. (Zajos éljenzés.)

A státusgyűlést ő Excellenciája, világi elnöklérsam nevében is megnyitottam nyilvánitom. (Szűnni nem akaró lelkes éljenzés és taps.)

A meggyűtő után Ugron Gábor adott kifejezést a hívek érületének püspökük iránt, megmagyarázván egyúttal azt is, hogy a protestánsok bajai honnan származnak s felhívja őket, hogy ezért ne a katolikusokat szidják, hanem segítségnek magukon. Mi — ugymond tovább — fájdalommal látjuk a protestánsok romlását s készek vagyunk segítségükre lenni. Soha fel nem szólt egy kath. ember sem a protestánsoknak nyújtott államsegély ellen. Adjanak minél többet nekik, mert csak a magyarságot erősítik általa. Egyesüljenek szeretettel a kereszténységben, mely ezt az ezeréves országot fentartotta.

A jelen státusgyűlés jegyzői tisztére a püspök dr. Szamosi Jánost és dr. Ujfalusi Józsefet kéri fel.

Gr. Majláth Gusztáv püspök jelenti, hogy gr. Korniss Viktor alelnök betegsége miatt nem jelenhetett meg. Az érdemes alelnöknek mielőbbi gyógyulást kíván. Távolmaradásukat még kimentették többek közt Lukács László miniszter és Mohay Sándor államtitkár.

Napirend előtt közli az elnöklő püspök, hogy a népispolákról szóló jelentést nem esatolhatták az idő rövidsége miatt az évi jelentéshez, de gondoskodott, hogy az külön beterjesztessék.

Br. Rudnyánszky József indítványozza, hogy mint mindenkor, úgy most is táviratban üdvözlje a gyűlés a római pápa ő szentségét. Elfogadtatott.

Dr. Bánffy Dezső, a tizenötös bizottsági előadja jelentést tesz az autonomikus szabályzat átdolgozásának kérdéséről, melyet az igazgatótanács az orsz. kath. autonomia szervezetének megalakítása után lát észszerűnek végleg elkészíteni.

A gyűlés az ig. tanács javaslatát az indoklás kihagyásával fogadja el.

Az igazgató-tanács a megszorodott teendőkre való tekintettel javasolja a jegyzői állás mellett a titkári állás restitálását, melyhez a közgyűlés hozzájárult.

Köszönetet mond a gyűlés Wlassics Gyula közokt. miniszternek az 57 ezer kongrua segélyért és a Státus középiskoláinak nyújtott igen tetemes államsegély kiutalásáért.

Gr. Majláth Gusztáv püspök urnak az elemi iskolák céljaira adott 39 ezer korona adományáért a gyűlés szintén hálás köszönetét nyilvánítja.

Dr. Bánffy Zsigmond előadó ismerteti a kepe-megváltás ügyét. A Székelyföldön nagy terhet képez ez a kepe. Minthogy ez nem csupán a kath. egyháza érdekli, azért a többi egyházakkal egyetértve kívánnak akciót indítani. Ugron Gábor helyesbítőleg jegyzi meg, hogy csak az ev. ref. és az unitárius egyházhoz intézesség ezérltemű átirat s ezt bízzák az igazgatótanácsra. Ily értelemben történik határozás.

FERENCZ JÓZSEF KESERÚVIZ az egyedül elismert kellemes ízű természetes hashajtószer

A kegyes alapítványok tevőinek névszerint közzövetet szavaznak.

Dr. Bánffy előadó a gyulafehérvári egyetem ügyében az igazgató-tanács véleményének elfogadását ajánlja, melyhez a gyűlés hozzájárult s egy 12 tagú bizottságra küldött ki, mely az ügyben állandó akciót fejtse ki.

Pal Antal előadó a tanügyi bizottság nevében javasolja, hogy a státusgyűlés fejezze ki meleg köszönetét Majláth gr. püspök urnak, élénk és nagy sikerrel tevékenységeért, melyben több újítást, így a keresztény klasszikusok gimnáziumi olvasatásának kérdését is fölvetette és megvalósítására eredményes lépéseket tett.

Ugron Gábor a Gyergyó-Szent-Miklóson felállítandó kath. al gimnázium ügyét nem látja felemlítve a jelentésben. Kifogásolja azt is, hogy a nem klasszikus jellegű szent atyák iratait akarják olvasatni eredeti latin nyelven; ez csak a klasszikus latinság tanítását veszélyeztetné.

Tanügyi dolgokban köszönetet mondott a gyűlés az elnökök iskolai sikeres tevékenységeiért. A gyergyószentmiklósi gymnasium dolgában a miniszter még nem válaszolva, az ügy függő állását tudomásul vette. A keresztény klasszikusok iskolai olvasatása ügyében eddig tett intézkedéseket helyeselte. A brassói gymnasium régi épületének tulajdonjoga vitás lévén, elintézését az igazgatótanácsra bízta. Ugyancsak rá bízta annak tisztázását is, hogy a nyugdíjösszegekből lakáspénz címén semmit se vonjon le az állam és reá bízta a tanári fizetések ügyét is. Azon felszólalásra nézve, hogy sok kath. ifju jár a szász középiskolákba és viszont, semmi intézkedést sem tett.

Ebéd után, melyet a püspök adott, a gazdasági ügyeket tárgyalta le a státusgyűlés és azzal véget ért.

Oláhosítás.

A nagykirályi magyar gör. katolikusokat fenyegeti ez a veszedelem.

Mikor a munkácsi görög katolikus magyar püspöki egyházmegyéből a nagyváradi román püspöki egyházmegyébe kikerekelték, akkor történt meg az a botlás, hogy több magyar ajkú hitközség, ugyiszlóval egész Szatmár, Máramarosmegyének nagyrésze a román püspökség egyházi fennhatósága alá került. De akkor még a román egyházi kormányzat nem jelentett egyet a nemzetiségi törekvésekkel. Nagybánya, Nagy-Károly, Szatmár, sőt a tiszta román vidékek egyházközségei is magyarul tudó papokat tartottak és tartbattak. A későbbi el-fajult viszonyok folytán a püspökök bátorságot nyertek a magyar érzelmi papok háttérbe szorítására s ma már a magyar hitközségek sorsa valóságos üldözéssé fajult. A magyar görög katolikusok telekezeti s így egyház fennhatóság alatt álló iskoláiban ma magyarul nem tanítanak, magyar könyvet nem használhatnak. Nagykirályi-ból küldöttség ment ezért a püspökséghez s kérték, hogy magyar nyelven tanítsanak az iskolában s ne románul, mert ők nem románok.

— Oroszok vagytok, hát majd kaptok orosz könyvet! — volt a felelet.

Tudták, hogy ha már magyarul nem tanulhatnak a gyermekek, inkább román választanak a szülők, mint orosz, amelyet fel a Verhovináig senki sem beszél.

Ezen oknál fogva a nevezett hitközség „Nemzeti küzdelem” cím alatt füzetet adott ki, melyben a magyar társadalom segítségéhez folyamodik, hogy magyar jellege megtartása céljából támogassa ama mozgalmában, amelyvel ki akar válni a nagyváradi román püspöki egyházmegyéből, hogy visszatérhessen a munkácsi görög katolikus magyar püspöki anya-egyházmegyéhez. A füzet elmondja, hogy a tiszta magyar egyházközséget feltartoztathatatlanul előlábosítja az oláh egyházi kormányzat fennhatósága. Azt a téves felfogást akarják elhíttetni, hogy a görög-katolikus vallás, melyet oroszoknak és ruténoknak is neveznek, azonos a románokkal és más nemzetiségek fogalmával. Történelmi adatokkal bizonyítják, hogy ez rószakaratu megtévesztés, hogy ők tömegkeres magyarok, akiket a rájuk kényszerített román nyelvű anyakönyvvezetéssel, román nyelvű egyházi nyelvvel és tömegkeres román lelkész segítségével végkép el akarnak szakítani a magyarságtól. Minthogy eddigi papjuk, ki hazafias magyar ember volt és teljes erejével ellentállt az erőszakos előlábosításnak, ez év havában elhunyt; hogy visszaállítsák azt az 1824. év április előtti állapotot, amikor a munkácsi görög-katolikus magyar püspöki egyházmegyéhez tartoztak, kérvényt intéztek a nagyváradi román püspökséghez, amelyben elbocsátástukát és azt kérik, hogy kérelmük teljesítése reményében ne is irjanak ki pályázatot a megüresedett lelkészi állásra. Amennyiben kérésüket nem teljesítik, és román ajkú papot állítanak egyházközségük élére, kérszék inkább egyenként és összesen más hitre áttérni, semhogy egy idegen érzelmi pap magyar mivoltukat veszélyeztesse. Időközben Pável püspök elhalt és az egyházmegye ideiglenes kormányzója, dr. Laurán Agoston püspöki helynök a kérvényt figyelemre sem méltatva, a román püspöki szentszék kihirdette a pályázatot E bírre a hitközség egy küldöttsége Nagyváradra ment, óvást emelt az önkényes erőszak ellen és a pályázat visszavonását követelte. Egyben kijelentették, hogy készek, ha kell, országos botránnyal is megakadályozni, hogy a kinevezendő lelkész betegye a lábát a hitközségbe. Hiába. A román püspöki helynök merev elutasítással felelt. A kinevezett lelkész azonban tudomást szerezve a hitközség állásfoglalásáról lemondott, mire a szentszék újra kibírdette a pályázatot. S a magyar paróchiára ki is neveztek egy oláh papot, mire a hitközség az ellenséges egyházi fennhatóság ez eljárásával szemben egy memorandumban a vallás és közoktatásügyi miniszterhez fordult. Az ügy most itt van elbírálás alatt s az egyházközség, hogy meggyőzze igazáról a közvéleményt

és rámutasson arra a veszélyre, amelyvel kérelme elutasítása járna, részletesen megírja az egyházközség dolgait, remélve, hogy az igaz magyar, hazafias ügy érdekében számíthat a közhangulat nyomására.

Huszonöt ezer magyar lélek áll a román örvény felett. Ha nem segítenek rájuk s nem szakítják ki őket a román püspökség kebeléből, rövid idő alatt elnyeli őket a román áradat.

Hogy a kért átkebelezés nem lehetetlen és nem áll példa nélkül, igazolja az is, hogy az 1901. év folyamán a munkácsi egyházmegye négy hitközséget engedett át az eperjesi egyházmegyének, mert ezt az egyház hívei kívánták és mert az adminisztratív szempontok amellett harszottak, épp úgy, mint ebben az esetben is az átkebelezés mellett igen nagy és fontos adminisztratív okok is szólnak.

Az érdekelt egyházközségek sorra kérelmezik most az átszátolást a püspökségnél és a kormánytól. Ügyökben pedig segítségül hívják a magyar társadalmat, a melyhez tartozónak vallják magukat.

Született fajmagyarok vagyunk, mondják, igazak és hűségesek kilencszáz esztendő óta váltig! Ismeretes historiai tény, hogy hazánkban a kereszténység első hirdetői keletről jött szerzetesek voltak, nevezetesen a Konstantinápolyban megkeresztelt Gyula vezér által onnan 950-ben magával hozott Hierotheus, kit Theophylactus patriarcha Magyarország püspökévé szentelt föl. A Byzanceból jött szerzetesek az első keresztény egyházakat természetesen a maguk görög ritusa szerint rendezték be. Ezek voltak az első keresztény magyarok, még pedig gör. kath. magyarok, kiknek egyenes ivadéka a mi népünk s a mi egyházunk, mely megmaradt a maga eredeti, ugynevezett ó-hitű szertartása mellett, a késő a túlsúlyra jutott latin szertartásu kath. egyház mellett is. Hogy ez így van, azt bizonyítja népünk vére hullásával is. Szigetvártól Drégelyen át Munkácsig, hol Zrínyi Ilona hadi népének zömét Szondi várvedőinek unokái alkoták. E faj egyenes ivadéka létünkre akarunk mi, gör. kath. vallású hívek, öseinkhez méltó, igaz magyarok maradni. Öröklött származásunknál fogva igazi és született és semmiesetre sem mű-magyarok.

Ezen a hangon szólnak hozzánk, végig egy egész könyvecskén keresztül. Illó, hogy sajtó és a társadalom pártfogásába vegye ezt a küzdelmet, hogy az ős vármegye megmaradjon magyaroknak, ami magyar volt a múltban mindig. E nép megtartását biztosítani: nemzeti kérdés. Múltó rá az ügy, hogy pártfogja minden magyar ember.

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara közgyűléséből.

A budapesti kiskereskedők társulatának azon kérését, hogy az ipartörvény módosításánál mondassék ki a kis és közepkereskedők társulási kényszere, valamint a kereskedésnek képesítéshez való kötése, a kamara csak részben pártolja, t. i. a testületi kényszert a bol-tó kereskedőkre nézve is kimondandónak véli, ha az új ipartörvény a testületi kényszert továbbra is fentartja és a testületek hatáskörét az ipartestületek Kolozsvárt tartott congressusának határozata értelmében kibővíti. A képesítéshez kötést ez esetben is csak annyiban tartja kívánatosnak, a mennyiben világosan körül kellene írni, milyen kvalifikációval kell bírni annak a kereskedőnek, a ki a testületbe lépni tartozik.

Sajnálattal von tudomást a közgyűlés a miniszter azon válaszáról, hogy a burgonyának szeszgyártási célra való szállításánál a díjakat nem mérsékelheti, va amint arról is, hogy az erdélyi részekből kiszállított gabona és hűvelyesek eddig élvezett kedvezménye még nem terjesztetett ki ez évre is, noba ezért több föliratban, küldöttségileg és utóbb táviratilag is folyamodott a kamara.

Örömmel fogadta a közgyűlés a miniszter azon tudosítását, hogy a kolozsvári asztalos szakszövetkezetnek engedélyezte azt az államsegélyt, a melyben az országos központi szövetkezet és a miniszter szakértői megegyeztek volt.

A kamara helyeslő tudásul vette, hogy az iparosok számára ismeretterjesztő és már 10 év óta kedvező sikerrel rendezett általa kezdeményezett szórakoztató felolvasások folytatása iránt a szükséges intézkedések megtétek.

A honvéd és közös hadsereg lábbeli szállítására csak a tordai és kolozsvári alkalmi szövetkezetek pályáztak. A mult évre kiosztott mennyiséget kifogástalan minőségben beszállították.

A miniszter a besztercei kalapos szövetkezetnek a kamara által pártolt kérésére vándortanárt küldött a helyszínére és kiállításba helyezte, hogy anyagi támogatásban is részesíteti, ha a megszabott feltételeknek megfelelnek.

Szamosújvár városa a házaló kereskedést területén tiltotta, Abrudbánya városa ugyanezt kérte és a kamara pártolta.

A közgyűlés köszönettel fogadta a fiemei társaságának azt az ajánlatát, hogy az erdélyi részekből az ottani kikötőkbe irányuló fűrészáruk szállítási díjának további mérséklése érdekében kész az együttes föllépésre.

Pártolta a szegedi kamara azon indítványát, hogy a hazai diszmutárunk, főképp emléktárgyaknak alkalmas hazai iparkészítmények elárúsítása a vasuti állomásokon lehetővé tétessék, de nem egyedáruság útján; ugyanily módon forgalomba hozandók az ily hazai készítmények az ország nagyobb fűrdőin is. Támogatásra alkalmasnak találta a kamara az aradi társintézet azon fölterjeszté-

sét is, hogy az állami kedvezményben részesülő vállalatok kötelezve legyenek az építési anyagokat hazai forrásokból szerezni be és az építéshez hazai munkéket alkalmazni.

Az utóbbi párisi kiállításon nyert kintutotések érmei ügyében a kamara kérdést tévén, azt a választ nyerte, hogy azok kiadása még nem történt meg.

A szabók és cipészek szabászati tanfolyamai ügyében Gyulafehérvár, Torda, Dés és Beszterce kérelmeztek, s e kérésekről a kamara jelentést tön a miniszterhez.

A miniszter tudásul vette, hogy a kamara a kertületi segéd és tanonezmunkakiállítást ez évről a jövő évre halasztotta.

Sajnálattal vett tudomást a kamara a kereskedelmi miniszter azon kijelentéséről, hogy az állandó iparkiállítás csarnok építési költségeihez hivatali elődjétől kiállításba helyezett 50.000 korona hozzájárulást visszavonta, miután a belügyminiszter nem hagyta jóvá Kolozsvár törvényhatóságának azt az elhatározását, hogy a csarnok költségeihez a maga részéről is ugyanannyival hozzájárul.

A n.-enyedi papirdoboz-gyárról, a mely az országban még egyedül áll, a kamara szakértői szemle alapján a miniszterhez jelentést tett.

A sodronyszövetnek a megrendelési tilalom alól való kivitele ellen a kamara a helybeli érdekeltiségre hivatkozva kifogást emelt.

Ujdonságok

Gyulafehérvár, 1902. november 20.

— **Kérelem** cím alatt fordultunk a gyfehérvári jószívű közönséghez: sziveskedjenek segíteni egy elhagyott beteges özvegyasszonyt, ki négy apró gyermekével, a zord időben szánalomra méltó módon éhezve, fáza tengeti életét. Felhívásunkra eddig csak 3 mond három emberbarát reagált: t. i. a 46. sz. lapunkban említettekén kívül: Mendel Manóné 2 kor., P. Gy.-né 1 kor. és ifj. Oriás Györgyné 4 koronát küldött szerkesztőségünkhez a következő sorok kíséretében. A „Gyfehérv. Hírlap” tek. szerkesztőségének Gyfehérvárrt. Mélyen tisztelt Nagyságos Ur! A „Gyfehérv. Hírlap” f. é. 46. számában kérelem czímen egy felhívás közlötetett egy 4 gyermekkel bíró özvegy támogatására. Mellékelve vagyok bátor 4 koronát azon tiszteletteljes kéressel küldeni, miszerint sziveskedjék ezen csekélységet nevezett özvegy nő kezéhez juttatni. Teljes tisztelettel ifj. Oriás Györgyné. A fenti sorokat azért közöljük szóról szóra, mert örömmel látjuk, hogy „kérelmünk” megtette hatását és Quis cito dat, bis dat. — De egyszerűs mind nem bírjuk eltitkolni sajnálatunkat a felett, hogy városunkban eddigelé csak három könyörülő lélek olvasta volna el szerény felhívásunkat; mert meg vagyunk arról győződve, hogy Gyfehérvár falai közt a jószívűség sokkal nagyobb gyökeret vert, mint felhívásunk eredménye ezt mutatja. De mi továbbra is készen nyilatkozunk a szegény özvegy részére könyöradományokat, akár pénzből, vagy ócska ruhákban, elfogadni. A fenti hét koronát, melyet rendeltetési helyére juttattunk, köszönettel nyugtázzuk.

— **Felhívás!** Több oldalról nyert felszólítás és ambicionálásnak engedve, azon kérelemmel bocsátom e sorokat közre, hogy mindazon fiatal emberek, akik magukban arra hivatottságot, intelligenciát és tehetséget éreznek, sorakozzanak, tömörüljenek azon célból, hogy a tél folyamán egy jótékonyezélu hangversenyt rendezhessünk. A cél, melynek érdekében tömörülni akarunk mindenesetre olyan lesz, a mely úgy nemzetiségi, mint a telekezeti érdeket ki fogja elégíteni. De e mellett a téli hosszú estéken is kellemes szórakoztatást kell nyújtson a résztvevők részére. Arany ifjuság! nem akarok rámutatni, hogy Gyulafehérvárhoz hasonló más városokban mily haszonnal és kellemesen tölti el téli estéit az ifjuság. Itt mindenki által érzett bézsgot akarnánk kitölteni. Mennyi ifju erő, mennyi tehetség hever parlagon, miért ne lehetne azt értékesíteni? Nem akarunk SS-ok által sáncolt egyetbe bevonulni, mert tudjuk, hogy mihelyt a paragrafusok görbe alakjai simulnak hozzánk, már borsódnak a hátunk. Legyen az egy *alkalmi dalkar*, a melyből vegye ki minden tehetség a maga részét. A kik ez eszmét pártolni és diadalra juttatni óhajtják, ebbéli szándékukat közöljék e hó 24-ig bejárólág e sorok írójánál. Ha kellő számú jelentkező lesz, a további teendőkre nézve a jelentkezett tagok fognak határozni. Hazafias tisztelettel Balla István áll. népisk. igazgató.

— **A vonat kerekéi alatt.** Dr. Csongor Jó-zsef nyíregyházi illetőségű gyulafehérvári törvényszéki aljegyző penteken este a nyíregyházi állomáson a Máté-szalkáról érkező vonat elé feküdt, ahol teljesen széttroncsolódott. Csongor öngyilkosságát pillanatnyi elmezavarában követte el. Ennyi a lapok tudosítása, nekünk azonban többet is kell szölnünk, mert egy év óta a „Gyulafehérvári Hírlap-nak” alig volt lelkesebb munkatársa, mint ő. Sikertült tárczákat is írt, de kellemes modorban leírt törvényszéki eseteit, az esküdszékekről hozott tudosításait és színházi referádáit mindenki szívesen olvasta. Szabadságot azért kapott, hogy bírói vizsgáit sikerrel letehesse. Igazán sajnáljuk a törekvő fiatal ember halálát.

— **Tanárválasztás.** Az erd. református státus lefolyt közgyűlésén a nyugalomba vonult Elekes Károly nagyenyedi collegiumi tanár természetrajz-földrajzi tan-székére dr. Szilády Zoltán segédtanárt választotta meg.

— **Athelyezés.** Megbízható forrásból értesülünk, hogy Köblös Czili magyar-igeni áll. elemi tanítónőt a nagyméltóságu vall. és közoktatásügyi miniszter úr áthelyezte Ujpestre.

— **Gondos anyák figyelmébe.** A gyermekbetegségek ellen való legjobb védekezés az, ha gyermekeinket erőssé, edzetté és a ragályos betegségekkel szemben ellentálló képessé tesszük. Az angol gyermek balandó ság azért sokkal alacsonyabb, mint a miénk, mert a fenn elmondottakra ott kiváló gond fordítatik s nincs család, hol a gyermekek a hidegebb évszak teljes tartama alatt ne fogyasztanak a gyermekek legjobb tápszerét: a csukamáj olajat, mert e szer az, mely óriási nagy táperejénél fogva kiváló eredményeket idéz elő. Igaz ugyan, hogy a gyermekek nem nagy előszeretettel vették be e szert, de a mióta a Zoltán-féle csnkamájolaj, melynek sem íze, sem kellemetlen szaga nincs, forgalomba jött, azóta a kifogás elesik s a kiváló szer elterjedtsége oly nagy, hogy kevés családnál hiányzik s minden jobb gyógyszerárban kapható.

— **Új körjegyző.** Az alvinczi járás bervei kerületében e hó 10-én egyhangú szavazattal Krizmanics Grail Gyulát választották meg jegyzőnek.

— **Emlékünnepe.** A Bethlen-kollégium főgymnasiumának „Kemény Zsigmond” önképzőköre a nagy alapító fejedelem, Bethlen Gábor halálának évfordulóján, nov. 15-én, szombaton d. n. 3 órakor a kollégium nagytermében nyilvános diszgyűlést rendezett a következő tárgysorozattal: 1. Himnusz. 2. Emlékeszédet mond Metes Péter VIII. o. t. 3. Szaval: Váró Zoltán VIII. o. t. 4. „Fohász“, előadja az önképzőkör dalkara. 5. Alkalmi beszédet tart Varga Zsigmond VII. o. t. 6. Szaval: Tóbis Jenő VIII. o. t. 7. Szózat.

— **Nyugdíjazás.** A miniszter ur Ö. excellenciájára a vármegyei vegyes nyugdíjügyi bizottság javaslatára Téglás György magyar-lapádi ev. ref. kántortanítót 500 korona — Brán Simon maroscsügedi gör. keleti tanítót 480 korona és Kozsok Simon mogos-vaalea barnii gör. keleti tanítót 360 korona évi összeggel.

— **Meghívó** az alsófehérmegyei róm. kath. tanítóegyesületnek 1902 nov. 20-án a borbándi róm. kath. népiskolában tartandó gyűlésére. Tárgysorozat. 1. 1/29 órákor szentmise. 2. Gyakorlati tanítás a nyelvtanból a III. osztálytól, tartja Antal Károly borbándi tanító. 3. Elnöki megnyitó 4. „Miként neveljünk az iskolában, hogy annak hatása legyen a nép erkölcsére“ felolvassa Molnár Géza magyarigeni tanító. 5. Pestalozzi mint atya, felolvassa Szász Károly gyulafehérvári tanító. 6. Jelentés a pályakérdésekről. 7. Az egyházmegyei r. k. tanítók egyesületének új alapszabály-tervezete. 8. A gyakorlati tanítás megbírálása. 9. Indítványok, a tagsági díjak befizetése.

— **Meghívó.** Az alsófehérvármegyei általános tanító-egyesület gyulafehérvári járásköre folyó év december hó 3-án Gyulafehérváron az állami népiskola helyiségében délelőtt 8 órától kezdődőleg tartja özi köri gyűlését, a melyre a rendes tagok és tanügybarátok tisztelettel meghívotnak.

— **Iskola szünetelés.** A vármegyei alispán ur a balázsfalvi állami iskolát a rohamosan fellépett vörbeny és difteritis járvány miatt 3 heti időtartamra bezáratta és az iskolázást megszüntette.

— **Ha ott igen, nálunk miért nem?** A szászvárosi állami elemi és polgári leányiskola tanító-testülete a „Magyar Kászinnó“ nagytermében táncszal egybekötött műkedvelői előadást rendezett. Programját, mely nagyon változatos volt, nem írjuk ide, csak azt jegyezzük meg, hogy a szegény tanulóknak rendkívül sokat jövedelmezett és hogy a mulatságon **senki**, se asszony, se leány, se szegény, se gazdag nem öltözködött selyembe, sőt mindenki a lehető leg egyszerűbben öltözködött. A terem azonban tömve volt. Ismétljük a kezdő kérdést.

— **Ékirások kövek Vizaknán.** Régi embe, rek tudomása szerint Vizaknán a múlt század elején építés alkalmával, a piacon boltozatos pinczére s ebben rovátkás kövekre találtak. A rovátkák értelmét nem tudták megfejteni s annál kevésbbé tudták felfogni azok jelentőségét. Így aztán a kövek akkor épülfőfelben levő gyógyszerár alapfalazatába kerültek. Ezen tény emléke most azon alkalomból elevenült fel, hogy dr. Sebestyén Gyula, ki az ősmagyar írást tanulmányozza, Vizaknán járt s ballomás után kereste ezen köveket. Kár, hogy az érdekes kövekhez az épület lebontása nélkül nem lehet hozzáférni.

IRODALOM.

Kincses Kalendárium

az 1903-ik esztendőre.

A kalendariom és a naptár között akkora a különbség mint az ég és a föld között. Hogy mi a naptár, tudjuk mindnyájan: rendesen negyedréti alaku füzet, amelynek hat első lapján föl vannak sorolva az év napjai, aztán következik néhány iv vers és elbeszélés, kép, s végül az országos vásárok terjedelmes jegyzéke. Csoda-e, hogy a naptár kiment a divatból, s hogy már külsejüknön is meglátszik: ez a füzet a félig vagy negyedrészből megölt nép számára készült. Mi más a kalendariom! Igazán az élet könyve, a melyben megvan minden a krónologia minden tudományos adata, s összesége az időhöz kötött tudnivalóknak; csillagászat, meteorológia, gazdasági tanácsadó, minden s oly formában, hogy minden adata megállja helyét a tudományos kritika előtt, s mégis megértse mindenki a kinek van egy kis műveltsége. Hogy ez hogyan lehetséges: megmutatja a Kincses kalendárium, mostanság az egyetlen valóságos kalendariom az egész magyar irodalomban. Az ilyen könyv igazi naptári része persze nem fér el hat sorány lapon, hanem 224 oldal kell nekik, hogy elegendő helyet jutasson a háziasszonynak, a ki jól teszi, hogy ha a háztartásának adatait napról-napra ide jegyzi fel; mindeu egyes napra jut hely bőven.

A jó kalendárium persze mást is ad, nemcsak az esztendőre vonatkozó kronológiai, csillagászati, gazdasági és háztartási adatokat; a jövőt tárja elének, hanem a multat is: elmondja a mult esztendő történetét, rövid datum szerinti adatokban. A multak így válik hű krónikásává a Kincses Kalendárium, mely sok esztendő mulva is egy perezt alatt eszünkbe fogja juttatni az események pontos, és biztos dátumát, a mit szükség esetén másként csak hosszas könyvtári kutatással tudnánk megállapítani. A krónika után következik a kalendárium egyetlen szomorú lapja: a mult esztendő husz nagy halottjának kitűnő arcképével.

Valami kétszáz oldalon ismeretterjesztő cikkelyeket is közöl a Kincses Kalendárium összesen 750 képvel. A Martiniqueszigeti tűzhányó kitörése után iródott egy nagy, 21 oldalra tejedő tanulmány a föld gyomráról, — a földrengések és vulkanikus tűnemények tudományos magyarázata ez, a világ nevezetes tűzhányó hegyeinek képeivel. Tizenhat lapon az egész világ térképét is közli a Kincses Kalendárium, és utána egy nagy cikkben Európa valamennyi uralkodó-családját ismerteti, képekkel; minden uralkodó családból való herceg és hercegnő egész leszármazása benne van ebben a cikkben. Egy nagyon kevésbé ismert dologról szól egy nagy tanulmány, a melyet diplomataink egyenruhái tartítanak. Olvashatjuk a kalendáriomban Franciaország egész történetét, megbámulhatjuk a francia királyok arcképeit, érdekel nézegetjük a francia állam czimereit s a francia iparművészet 73 alkotásának képét. A szerzetes rendekről, az oltárról s a székesegyházakról külföldi cikkek szólnak. A világirodalom hírneves színműíróit s a világ legbíresebb orvosait két nagy cikk ismerteti; mindkettőben megbámulhatjuk a szerzők hangyaszorgalmát, melylyel ily töménytelen adatot összehordtak. Az antik szobrokat egész sorozatban ismerteti a kalendárium; az új kötetben tizenkét Vénusz és Apolló-szobor képében gyönyörködhetünk; természetesen művészet történeti magyarázat is kíséri a képeket. Gondolt a Kincses Kalendárium az exakt tudományokra is; földrajzot, a mértan egész rendszerét, bemutatja a bályasztatot, a gyémántokat és a golyószóró gépeket. Megtanulhatjuk a Kincsesből a magyar örökösödési jog egész rendszerét. Nagy cikk ismerteti Ázsia fővárosait, s mindegyik városnak a képét is közli a Kincses. A különféle stílusú szobák képeit is érdekes cikkely kíséri. S nehogy valaki azt mondhasa, hogy a Kincses kalendárium tartalma nem eléggé változatos: egy nagy cikkben megtanít az egész egyptológára, tizenkét képben és egy ügyes cikkben megtanítja a hölgyeket fésülni, kezekben és cikkben megtanít bennünket birkozni és adósságot törleszteni. Természetesen még nagyon sokat kitélejtettünk az igazán dust tartalmu könyv tartalmából, de azt hisszük, már ennyi is elég az olvasónak. Az erős és kemény táblába kötött, 528 lapos, negyvenkét nagy cikkel és hétszázötven képpel megjelent 1903 évi Kincses Kalendárium ára 2 korona.

Közgazdaság.

Vetőmagvak.

(Mautner Ödön tudósítása.)

Vörösheremag. Az utolsó napokban ugy a termékek mint a spekulatív részéről nagyobb mennyiségek kerültek piacra, melyek jöllehet a kivitel és a magkereskedők részéről kedvező fogadtatásban részesültek, mégis némi nyomást gyakoroltak az árakra a nélkül azonban, hogy ez általában igen szilárd irányzat megváltozott volna. A külföldi szükségletnek még legnagyobb része nincs fedezve, mely ezéla ez idén leginkább magyar löherének kell szolgálni, annál is inkább, mivel a folyton kilátásba helyezett szállítások Oroszországból még mindig nem kezdődtek, ama csekély mennyiség pedig, a mi eddig oroszországi löheremagból Németországba került oly esőverne minőségű, hogy a mi belföldi termésünkkel össze sem hasonlítható. Ezen körülményt tartásák a magyar heremag birtokosai egyrészt szem előtt, másrészt azt is, hogy a külföld kényszerítve lesz, ha igazán elsőrendű árut akar beszerezni az idén honi termésű löherénkhez fordulni, mert másutt ily minőségre szert nem tehet. **Luczernamag.** Az Olaszországból érkező erősebb kínálat következtében a hangulat ezen magnemben kissé nyugodtabb lett nálunk. — A kivittel foglalkozó czégek is tartozkodóbbak, mivel a külföld éppen az olasz verseny által befolyásolva, a mult heti árakat nem volt hajlandó megadni magyar termésti luczernakért. **Baltaczim** kevésbbé kerestetett, épp így mubarmag is, ellenben **fehérhere** iránt élénk érdeklődés mutatkozott és szép minőségek magas áron fizetettek. **Mezsi-komócsin,** **csibehurmag** és **nyulszapuka** is erősen kerestettek és az itteni piacon gyorsan helyezték el. Jegyzések nyersáruért 50 kilónként Budapestén: Vörösheremag 64—73 kor. Luczernamag 58—62 kor. Mubarmag 8—9 kor. Baltaczim 14—15 kor.

Nyilttér.

Foulard-selyem 60 kr.-tól 13 frt, 65 krig méterenként blousok és ruhákra — valamint Henneberg selyem fekete fehér és színes 60 krtól egész 14 frt. 65 krig méterenkint. Mindenkinék **bérmertve és elvámolva házhoz szállítva.** Minták postafordultával. Sveiczba kétszeres levélhílyeg ragasztandó. **Henneberg G. selemgyáros** es. és kir. ud. szállítás. Zürichben.

Sz. 522—1902. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi

kir. törvényszékek 1902 évi V. 11086—902 számú végzése következtében Dr. Somló Armin aradi ügyvéd által képviselt Vojtek és Weisz czég javára m.-ujvári László József ellen 1872 kor. 82 fill. s jár. erejéig 1902 évi aug. hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 2440 korra becsült következő ingóságok, u. m. különböző finom házi butorok és egy pénzszekrény nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a maros-ujvári kir. járásbíróság 1902-ik évi V. 254/2 számú végzése folytán 1872 kor. 82 fill. tőkekövetelés, ennek 1900 évi június hó 25 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 83 kor. 80 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Maros-Ujvart végrehajtást szenvedő lakásán **1902 évi november hó 28-ik** napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és feltűfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §-értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt M.-Ujvart 1902 évi nov. hó 10. napján.

D e r g á n J á n o s kir. bir. végrehajtó.

Sz. 833—1902 végr.

Arverési hirdetmény

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászsebesi kir. járásbírósnak 1901. évi Sp. 72/4. számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt szászsebesi takarékpénztár javára kutfalvi Moisze Iradie hagyatéka ellen 186 kor. s jár. erejéig 1902 évi május hó 3-án foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 1130 korra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, 1 tehén stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1902-ik évi V. 502/6 számú végzése folytán 186 kor. tőkekövetelés, ennek 1900 évi október hó 27 napjától járó 8 százalék kamatai, és eddig összesen 176 kor. 10 fillben bíróság már megállapított költségek erejéig Kutfalván leendő eszközölésére **1902 évi decz. hó 2-ik** napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adadni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és feltűfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt 1902 évi nov. hó 3. napján.

P a p p K á r o l y kir. bir. végrehajtó.

Sz. 930—902 végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászsebesi kir. bíróságnak 1902 évi Sp. 345/3 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt szászsebesi takarékpénztár javára kutfalván Biska Jozsif s társ ellen 2000K. s jár. erejéig 1902 évi szeptember 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 7116 K. becsült következő ingóságok u. m.: cséplőgép, sertések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gy.-fehérvári kir. bíróság 1902. évi V. 1047 sz. végzése folytán 2000 K. tőkekövetelés, ennek 1902. évi június hó 7 napjától járó 8 százalékos kamatai, és eddig összesen 172 kor 60 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kutfalván leendő eszközölésére **1902 évi december hó 1-ő** napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881 évi LX. t.-cz. 107 és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alól is el fognak adadni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és feltűfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvár 1902 évi November hó 2-án.

P a p p K á r o l y kir. bir. végrehajtó.

Sz. 7772—1902 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Patitia Rubin ügyvéd gyulafehérvári lakos végrehajtónak Krisztea Niculané szül. Ileána Mária végrehajtást szenvedő ellen 234 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a henningsfalvi 407 szíjtkvben A + 2—27 rdsz. a. fekvők összesen 914 kor. becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi deczember hó 6-án** d. e. 9 órakor Henningfalva község házában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adadni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. November 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy annak az 1881 LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál történt elő-

leges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegálgtatni.

A kir. törvénzék tükönyvi hatósága:

Gyulafehérvárt 1902. évi szeptember 20-án.

A kivonat hitelességét igazolja:

id. Lörincz István h. tükvi kiadó.

Sz. 1012—1902 végrh.

Arverési hirdetemény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászsebesi kir. járásbíróságnak 1901. évi Sp. 283/3 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt szászsebesi takarékpénztár javára kuttalvi Trif Flora l. George és társai ellen 102 kor. s jár. erejéig 1901. évi szeptember hó 14-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1214 korra becsült következő ingóságok, u. m.: buza, széna, butor, tehének stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1902-ik évi V. 1482 számú végzése folytán 102 kor. tőkekövetelés, ennek 1900. évi november hó 18. napjától járó 8 százalékos kamatai, és eddig összesen 105 kor. 80 fillérben bírólal már megállapított költségek erejéig Kuttalván leendő eszközzésére **1902. évi december hó 5-ik** napjának d. e. 10 órája határidőül kitzetdik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1902. évi november hó 5-én.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Sz. 1017—1902. végrh.

Arverési hirdetemény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászsebesi kir. járásbíróságnak 1901. évi Sp. 73/3 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt Szászsebesi takarékpénztár javára kuttalvi Trif Josif l. Gligor s társai ellen 118 kor. 80 fill. s jár. erejéig 1901. évi június hó 13-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 766 kor. fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: 1 kanca esikóval, téglák stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1902-ik évi V. 1512/4 számú végzése folytán 118 kor. 80 fill. tőkekövetelés, ennek 1900. évi október hó 20. napjától járó 8 százalékos kamatai, és eddig összesen 116 kor. 34 fillérben bírólal már megállapított költségek erejéig Kuttalván leendő eszközzésére **1902. évi december hó 3-ik** napjának délelőtti 10 órája határidőül kitzetdik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1902. évi november hó 3. napján.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Sz. 931—1902 végrh.

Arverési hirdetemény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászsebesi kir. törvénzéknek 1902. évi V. 4466 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt Szászsebesi takarékpénztár javára kuttalvi Mirion Filip s társai ellen 170 kor. s jár. erejéig 1902. évi szeptember hó 13-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 684 korra becsült következő ingóságok, u. m.: buza, széna stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1902-ik évi V. 1055 számú végzése folytán 170 kor. tőkekövetelés, ennek 1901. évi augusztus hó 4. napjától járó 6 százalékos kamatai, 1/3 százalékos váltódíj és eddig összesen 99 kor. 60 fillérben bírólal már megállapított költségek erejéig Kuttalván leendő eszközzésére **1902. évi november hó 29-ik** napjának d. e. 10 órája határidőül kitzetdik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1902. évi november hó 2-ik napján.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Sz. 4738—902.

Arverési hirdetemény kivonat.

Az abrudbányai kir. j. b. mint telekvisi hatóság közhírré teszi, hogy Cirlea Artemia szohodoli lakos végrehajtónak Berindei Iszpász végrehajtást szenvedő elleni 80 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási

ügyében az abrudbányai kir. j. bíróság területén lévő szohodoli 289 sz. tükvben A + 9—15 rend 3718/1. 3722/1. 3723/1. 3757/1—1. 4177/1. 4260/1. 4261/1. 4262/1. 4263/1. 4234/1. 4325/1. 4326/1. 4327/1. 4282/1—1. 4283/2—1. 4497/1. br. sz. ingatlanokra az árverést 665 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1902. évi november hó 28-ik** napján d. e. 10 órakor Szohodol községben a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10 százalékat vagyis három egyenlő részlet-

ben 15. 30. 45. napok alatt készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegálgtatni.

Kelt Abrudbányán, 1902. évi szeptember hó 31-ik napján.

A kivonat hitelül

ifj. Molnár Ferencz kiadó.

H I R D E T M E N Y.

Ő cs. és apostoli királyi Felségének legfelső elhatározása folytán ezennel megindittatik

a XXIII. magyar királyi államsorsjáték

rendezése. Az ezen sorsjáték után remélhető tiszta jövedelem következő közhasznú és jótékony célokra fog fordítani 11 (tizenegy) egyenlő részben: 1. a vagyontalan állami tisztviselők özvegyei és árvái segélyezésére szánt alap, 2. a kézdivásárhelyi és vidéki Rudolf-kórház, 3. a Magyar Gázdasszonyok országos egyesülete, 4. a Magyar Országos központi Fröbel-nőegylet, 5. a budapesti Mária Dorottya-egyesület; 6. a budapesti első gyermekmenhely-egyesület, 7. a horvát Mensa Aca-demika, 8. a Stefánia pesti gyermekkórház egyet, 9. az országos dijak-egylet, 10. a budapesti poliklinikai egyesület, 11. a budapesti Maria cougregatió.

Ezen sorsjáték összes, 7691-ben megállapított nyereményei az alább következő játéktér szerin **365.000 koronára rúgnak**, és pedig:

1. nyeremény 150.000 kor.	2. nyeremény á 5.000 kor.	50 nyeremény á 100 kor.
1 " 50.000 "	5 " 2.000 "	100 " 50 "
1 " 20.000 "	10 " 1.000 "	1000 " 20 "
1 " 10.000 "	20 " 500 "	6500 " 10 "

Az összes nyeremények készpénzben fizettetnek ki.

A buzás visszavonhatatlanul **1902. évi december hó 30-án** Budapesten történik.

Egy sorsjegy ára 4 koronával van megállapítva.

Sorsjegyek kaphatók: a m. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapesten (Csepel-rakpart, Vámpalota), továbbá: valamennyi posta-, adó-, vám- és sóhivatalnál, vasuti állomásokon s a legtöbb dobány-tőzsdében és váltóüzletben.

Budapesten, 1902. évi július hó 1-én.

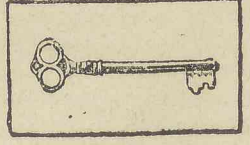
A m. kir. lottójövedéki igazgatóság.

SCHICHT-SZAPPAN

„Szarvas „vagy „Kulcs“



jegygyel.



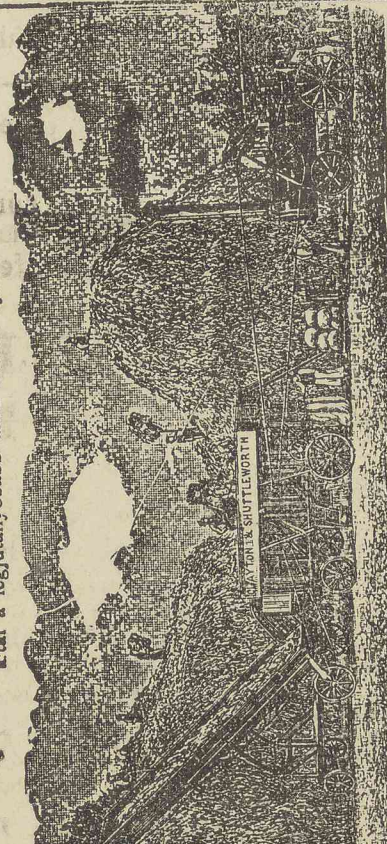
Legjobb, legkiadósabb és azért a legolcsóbb szappan.

MINDENÜTT KAPHATÓ!

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-utca 33. sz.

átal a legújanyosabb árak mellett ajánlatnak:



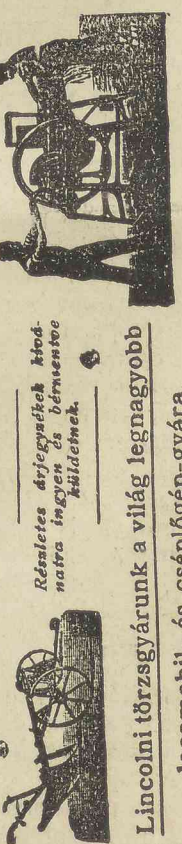
2 1/2, egész 12 lóerőig, szilárdalakú, szilárdalakú, konkolozód, katalító- és aratógépek, szénagyutatók, boro stb.

Columbia-Drill

legjobb sorrelőgépek, szecakavatók, repavágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrd-malmozók, egyetemes acél-akék



2- és 3-vasd akék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kitérőn a legújanyosabb árak mellett.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

C Z I M E K

bármely ország- és szakmából, ajánlatok szétküldése és üzleti összeköttetések létesítése céljából (postadíj jóállásával) **Rosenzweig József és fiai Nemzetközi Czimirodájában** Budapest, V., Nádor-utca 13. sz.

Prosp. bérmentve

EPILEPSIA.

A ki eskőkorban vagy görcsök és más ideges állapotokban szenved, kérjen felvilágosítást ezen bajok megszüntetéséről. A bő magyarázatokkal szolgáló füzet (brosúr) kapható ingyen és bérmentve a következő címen: **Schwanen-Apotheke Frankfurt a. M.**

Eladó

két darab *politirozott finom faágy* a hozzátartozó szalmazsákokkal együtt.

Ara 50 korona.

Vár, tiszti pavillon VI. sz. a.

SCHÄSER FERENCZ

Könyv- zenemű- papir és írószerek kereskedése
GYULAFEHÉRVÁRT, (főtér a zárdával szemben.)

Ajánlja dus raktárát Diszművekben, ünnepi ajándékokban, ifjúsági iratokban és képeskönyvekben.

IMA ÉS ÁJTATOSSÁGI KÖNYVEK.

LEVÉLDOBOZOK a legolcsóbb fajtától a legdiszesebb kivitelig.

KARÁCSONYI képes levelező lapok UJÉVI

== NAPTÁRAK 1903 ÉVRE ==

FABEÉGETŐ-FESTÉSZETI CZIKKEK.

Karácsonyi ajándék-tárgyak nagy választékban.

Teljes tisztelettel
Schäser Ferencz.

WEISS BERNAT

könyv-, papir, zenemű- és gyermekjáték kereskedése

GYULAFEHÉRVÁRT, (főtér.)

Gyulafehérvárt a főtéren már 18 év óta fennálló
* könyv- papir, zenemű és játékszer üzletemben *

az ez idén sokkal diszesebben és gazdagabban berendezett **karácsonyi és ujévi ajándékoknak** megfelelő árúczikkeimet bátorodom a t. vevőközönségnek b. figyelmébe ajánlani.

Leggazdagabb választékban kaphatók képeskönyvekugyszintén magyar és német nyelvű ifjúsági iratok, szépirodalmi és diszművek.

Bárminő színű és alaku legszebb és legfinomabb **csont-levelepapirosok diszdobozokban, tárcsa, előjegyzési és könyvnaptárak, emlék, fénykép és képeslap albumok** dús választékban.

Megvételre ajánlom a nálam bármikor legkényelmesebben beszerezhető szerencsés számú **osztálysorsjegyeket**, ugyszintén a legjobb karácsonyi és ujévi ajándéknak megfelelő új találmányu **Fonograf beszélő-gépeket**, mindent a legolcsóbb árak mellett.

Azon reményben, hogy a nagyérdemű közönség engem becses pártfogásában részesíteni méltóztatik **vagyok kiváló tisztelettel**
WEISS BERNAT.

BAUMANN ARNOLD

épület-, mű- és butorasztales, diszes temetkezési intézete és butorraktára

GYULAFEHÉRVÁRT.

T. cz.

Azon alkalomból, hogy saját nagyenyedi butorgyáram készítményeiből álló **butorraktáromat** egy modern lakás berendezéséhez szükségeltető mindennemű szakmabeli czikkekkal egészítettem ki, van szerencsém a t. vevőközönség szives tudomására hozni, hogy

szalon, étkező és háló-szoba butoraimon

kivül, nagy raktárt tartok a legegyszerűbb gyapot butorszövegtől a legfinomabb selyem butorszövetig, ezeken kívül dús választékban van **ablakfüggönyökben, ág- és asztalterítőkben, futó- és asztal-szőnyegekben, matrác szövetekben, fali képekben** stb. — Kárpitos és disztó műhelyemben pedig mindennemű idevágó munkálatok izlésesen és gyorsan készíttetnek el. — Szolidan készült **galv acsél-sodrony ágybetéteimmal** a t. vevő közönség mindig teljesen meg volt és ezután is meg lesz elégedve.

Végül pedig tisztelettel hirdetem azt is, hogy miután a koporsók gyártása s temetések rendezése ugyancsak egy asztalos munkakörébe tartoznak: eddigi saját készítményü egyszerű és diszes **fenyő-, dió- és tölgyfa koporsóraktáromat**

diszes temetkezési vállalattal *

*** nagy érczkoporsó raktárral**

láttam el; úgy hogy e tekintetben is képes vagyok nagyon jutányosan a legkényesebb igényeknek is megfelelni.

Biztosíthatok mindenkit arról, hogy valamint eddig, úgy ezutánra is nagy sulyt helyezek t. vevőim szolid és minden tekintetben kielégítő kiszolgálására és a midőn arra kérem a t. vevőközönséget, hogy fentírtakról tudomást szerezvén, alkalomadtán b. megrendelésével felkeresni sziveskedjék.

Kiváló tisztelettel

Baumann Arnold.

Temetések rendezésével Duducz Péter ur van megbízva.

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres és sima vesszők mélyen leszállított árákon. Oltványok ezre 90-100 frt.

Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán, teljes jótálással. Ha a szállítmány a megrendelésnek meg nem felelne, úgy az oda- és visszaszállítási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizetem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házhoz szállítva tekintheti meg.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulcsesal zárhatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozás végett szíves fénynyomatu diszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanak, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Diócsemeték. Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Czim: „**Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep**” Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.

Öngyilkosság,

azt az embert, a ki gyakori főfájásban szenved s baját nem gyógyítja a kellő módon. — Az ily szerencsétlen izgatott lelki állapotban, önmagával és a világgal is meghasonlik. A kinek a **feje fáj**, vegye meg sürgősen a legbiztosabb szert a **FORTUNA MIGRÉN PASZTILLÁT**, melyből 1 drb 30 fill. 6 drb. 150 fill. 12 drb. 280 fill.

Kapható: **Schubert Arnold Fortuna győgytárában Budapest, VII. Csengery és Dob-utca sarkán.**

CSOMAGOLÁS NEM SZÁMITTATIK!

ÁRJEGYZÉK.

Alant jegyzett kereskedői cég eladja a nagy áruaktár kisebbitése végett mindenféle árut nagyon olcsó áron, **csakis készpénz mellett** u. m.

Fekete divat selyem ruhákra 80 kr. v.

1 K. 60 f.

Szines selymek blouzokra 1 K. 60 fillérről feljebb.

Mosó bársony 1 K. 40 fillértől feljebb.

Ruha kelmék 50 fillértől feljebb.

Női posztó 120 cm. széles 1 K.-tól feljebb.

Férfi ingek 1 koronától feljebb.

Téli Jäger-féle ingek és mellénykék urak és nők részére 1 korona 30 fillérről feljebb.

Nagy 2 személyre való paplanok, fél selyem 8 koronától feljebb.

Rous-olajkarton paplanok 4 kortól feljebb.

Atlas kaszmír és ezüst glott 7.80 koronától feljebb.

Zsebkendők beszegve 8 fillértől feljebb.

3 és 4 gombos Glasé- női kesztyűk 1 koronától feljebb.

Azonkívül nagy választék menyasszonyi kelengyéből, kész női ingek, korzetek, Chiffon és Barchetből, Tunis és csipke függönyök, női blouzok, férfi és női nyakkendők, Eső- és napernyők, Chiffonok, Rumburgi-vásznak, Törülköző kendők, Asztalterítők, Servettek, férfi és női Harisnyák stb. stb.

Minden áru olcsó.
Beccses látogatást kér
tisztelettel
Moreno K.

A Richter-féle LINIMENTUM CAPS. COMP.

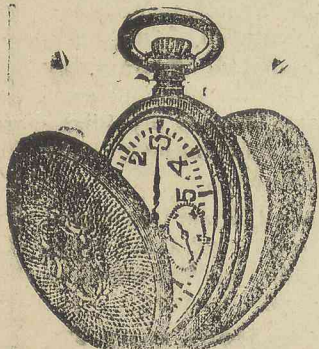
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziaszer, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésű alkalmaztatik köszvény, csúszás és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József, gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
cégesz. és kár. udvari szállítók.
Rudolstadt.

SVAJCZI ÓRA IPAR!



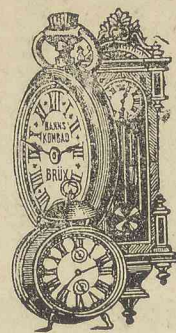
Tudósítjuk a szakférfiakat, tisztelket, postai vasut és rendőri hivatalnokokat valamint mindazokat, akiknek jó órára szüksége van, hogy a „System Glas-hütte”-féle férfi Plaquet rem. órák egyedüli eladását elváltuk. Ezen órák precízén járnak, reguláltak és kipróbáltak és minden óráért 3 évi írásbeli jótállást adunk. A külső része, mely 3 fedélről áll, divatosan és pompásan van kiállítva és pedig az újonnan feltalált változatlan amerikai ugynevezett Goldin ércből készítve, azonkívül egy 14 karatos arany lemezzel átvonva, miért is annyira hasonlítanak a valódi aranyhoz, hogy még a legjobb szakember sem képes megkülönböztetni egy 100 kor. értékű arany órától. A világ egyetlen órája ez, mely arany színezetét nem veszíti soha. 10.000 utánrendelés és 30.000 dicsérő levél van kezükben. Egy úri vagy női óra ára 16 kor. portó és vám beszámítva. Bőrazcsó mindegyikhez ingyen. Elegáns úri és női plaqué láncok a 3, 5 és 8 kor. Minden nem tetsző óra szó nélkül visszavéteket tehát nincs rizikó! Szállítás utánvétel, vagy az összeg előre beküldése mellett eszközöltek. Rendelések „Chrono” szállítási ház. Basei (Svájz) címzendők Svájcba a levél 15 f.-be kerül, levelező lapok 10 fill.

Köhögésben szenvedők kiséreljék meg a köhögés csillapító és jóízű Kaiser-féle Mell-czukorkát

2740 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanuskodik azok biztos sikeréről köhögés, rekedtség, hűlés és nyálkaság esetében.

Ezen szer helyett kínál más minden hasonló szer vi-szautasítandó. Csomag 20 és 40 fillér.

Raktár: **Storfer Leo** gyógyszer-tárában
Gyulafehérvárt.



Jó órákat olcsón

küld 3 évi írásbeli jótállás mellett
privát vevőknek

KONRÁD JÁNOS

óragyára,

arany-árak kivitelé háza.

BRUX, 271. szám. (Csehország.)

Jó nickel rem.-óra . . . frt 3.75.
Valódi ezüst rem.-óra . . . 5.80.
Valódi ezüst lánc . . . 1.20.
Nickel ébresztő-óra . . . 1.95.

Czégem a cs. és k. birodalmi czimerrel van kitüntetve, számtalan arany, ezüst kiállítási érem, valamint ezernyi elismerő levél van birtokomban.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára

Szagtalan
padló-viasz „Gloria”
legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára.

Arany-fénymáz

képekreték stb. bearányozására. 1 kis palaczk ára 20 kr.

Fehér „Glasur” fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. újonnan befestésére. 1 doboz ára 45 kr.
Mindenkor kaphatók: **J. B. Misselbacher** cégénél Gyulafehérvár.

Oh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Eljen!



Egger-mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

PRÓBADOBOZ 50 FILLÉR.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR”
GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.



Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított.

Megfojt ez az átkozott köhögés!

KAPHATÓ GYULAFEHÉRVÁRT: Fröhlich Gyula, Marcell Elemér, Storfer

Leo gyógyszer-tárakban.

N-ENYEDEN: Kovács U. József, Papp János gyógyszerészeknél.



Köhögés és rekedtség ellen nincs jobb a
RETHY-fele pemetefű czukorkánál
vásárlásánál vigyázzunk és határozottan RETHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz ára 60 fillér.

Csak RETHY-félét fogadjunk el!

Nyomatott Papp Györgynél Gyulafehérvárt,

Unterithemenaui Agyagedény-g. ár

Lichtensteini FÜRST JÁNOS

Unterithemenau Lundenburg mellett ajánl

Mosaik lapokat elismert kitünő minőségben, évi 10 milliónyi lap gyártás; azután: köcsövek és Klinker-fele téglák, vízmentő csövek, Drainage rohre tetőtégla, üveggel bevont fali lapok, valamint mindenféle fűdeltégla. Verblend- und Dachziegel.

Képes tárgysorozat ingyen és bérmentve
Munkások száma 700.